TOTEM

KIN Play Mini

MANUEL D'UTILISATION

Découvrez le vôtre.

FÉLICITATIONS

Nous vous remercions sincèrement d'avoir accordé une place de choix aux haut-parleurs Totem dans l'environnement de votre demeure. Ces haut-parleurs sont conçus pour redéfinir votre appréciation de la musique et pour vous acheminer vers de nouvelles expériences. Nous espérons que non seulement vous apprécierez les produits Totem, mais que vous vivrez l'expérience d'être guidé vers un environnement d'écoute enrichissant. Vous vivrez, nous en sommes convaincus, des «moments Totem».

NOTRE VISION

La mission de Totem Acoustic est de concevoir des haut-parleurs pouvant reproduire fidèlement une performance musicale absorbante. Notre objectif est d'offrir des conceptions qui sont à la fois rentables et capables de toucher l'âme de l'amant de la musique ambiophonique. La musique de toutes les périodes, de tous les pays et de tous les genres est reproduite avec précision dans le but d'éveiller les émotions de l'âme.

Chaque haut-parleur est une « pièce de résistance » qui indique une mise en œuvre minutieuse de la reproduction sonore résultant d'une ingénierie flexible et novatrice.

DÉCOUVRIR LE KIN PLAY MINI

Conçu par Totem Acoustic à Montréal, au Canada, KIN PLAY Mini a été créée pour fournir une solution audio simple mais remarquable. Amplification intégrée soulage la nécessité d'être attaché à un amplificateur séparé. La technologie Bluetooth permet transmission à haute résolution et sans fil à partir de votre appareil préféré. Un large choix d'entrées permet la connexion de toutes vos autres sources, de votre système de jeu à votre table tournante et n'importe quoi d'autre. Vous avez découvert Kin sans fil et tout le plaisir acoustique il fournit.

Totem Acoustic se conforme à un système de contrôle de la qualité très strict, et tous les produits scellés en usine sont expédiés de nos installations en parfaite condition. Si des dommages visibles ou cachés sont détectés, ceux-ci sont survenus lors de la manutention; ils doivent être rapportés immédiatement à votre Détaillant Autorisé Totem. Conservez toutes les boîtes et la mousse d'emballage originales au cas où vous en auriez besoin plus tard.

1. Lisez les instructions
2. Conservez les instructions.
3. Suivez les Avertissement
4. Suivez les instructions
5. Vous ne devez pas utiliser le haut-parleur d'extrêmes graves près d'une source d'eau.
6. Nettoyez-le avec un chiffon humide.
7. Vous devez placer le haut-parleur d'extrêmes graves de manière à ce que sa position ne gêne pas son système d'aération.
8. Vous devez éviter de placer le haut-parleur près d'une source de chaleur tel un radiateur, une chaufferette, des ouvertures d'aération ou tout autre appareil qui produit de la chaleur.
9. Sources d'alimentation - Vous devez raccorder le haut-parleur d'extrêmes graves à une source d'alimentation du type décrit dans ce manuel d'instructions ou tel qu'indiqué sur le produit.
9. Mise à la terre ou polarisation - Ce haut-parleur d'extrêmes graves est muni d'une fiche de courant alternatif polarisée (une prise possédant une lame plus large que l'autre). Cette fiche s'insère d'une seule façon dans la prise de courant. Il s'agit d'une mesure de sécurité volontaire. Si vous électricien pour faire remplacer la prise obsolète (non polarisée). Ne retirez pas l'élément de sécurité de la prise polarisée.
10. Vous devez placer le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas écrasé ou coincé par d'autres éléments. Portez une attention particulière aux cordons raccordés à une prise, à une prise de courant de service ainsi qu'à son point de sortie du haut-parleur d'extrêmes graves
11. Accessoires - N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés pour ce produit, car il pourraient devenir une source de danger.
12. N'utilisez qu'un chariot, un support, un trépied, une tablette ou une table recommandé par le fabricant ou vendu avec le produit. Toute installation du haut-parleur devrait se faire conformément aux directives du fabricant,et avec un support recommandé par le fabricant. Si vous placez le haut-parleur sur un chariot, déplacez-le avec soin.
13. Vous devez débrancher de la prise le cordon d'alimentation du haut-parleur si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
14. L'utilisateur ne devrait pas essayer de réparer le haut-parleur lui-même, sauf dans les situations décrites dans ce manuel d'utilisation. Toute autre réparation devrait être confiée à un centre de réparation autorisé.
15. L'appareil doit être connecté à une prise de courant secteur avec une connexion de mise à la terre de protection.
16. Un coupleur d'entrée d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.

AVERTISSEMENT

Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile cellulaire en forme de pièce.
Si la pile est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort. Éloignez les piles neuves et usagées des enfants.
Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants. Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

MISE EN GARDE
Danger d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte.
Remplacez uniquement par le même type ou un type équivalent.

Avertissement FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes:
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE 1: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

-Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
-Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur
-Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
-Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE 2: Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

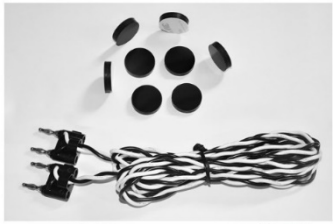
Avertissement IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

ACCESSOIRES INCLUS

- Fil haut parleur
- Câble optique
- Câble 3.5 mm
- Télécommande
- 8 pieds en caoutchouc auto-adhésives
- Cordon d'alimentation
- 2 grille magnétique



CONTROLES AVANT

1. Indicateur DEL

C'est la fenêtre ronde sur le devant en bas à gauche du haut-parleur actif. Il capte le signal de la télécommande, indique le statut de puissance, et quelle source a été sélectionnée avec des DELs de différentes couleurs. La lumière disparaîtra environ une minute après l'activation de la dernière fonction.

En Attente=Rouge
Mettre en marche=Vert
Muet=Rouge Clignotant
Bluetooth Connecté=Bleu solide
Bluetooth Déconnecté / Mode d'appariement = Bleu Clignotant
Lorsque les autres sources (optique, RCA, 3,5 mm), volume ou graves/aigus est modifiée, la LED verte clignote une fois.

Base du Haut Parleur Actif

2. Multi-Contrôle

Située en bas à droite du haut-parleur actif, cette commande polyvalente peut être utilisée pour régler le volume, l'appariement bluetooth et le changement d'entrée.

Il peut être tourné vers la droite pour diminuer le volume, ou vers la gauche pour augmenter le volume.

Une **pression courte** sur le contrôle fonction comme sélection des entrées et vous permet de faire défiler les sources.

Une **pression longue** sur le contrôle active la fonction d'appariement Bluetooth, et la lumière bleue dans l'Indicateur LED clignotera, indiquant que vous êtes en mode d'appairage.

CONNEXIONS ARRIÈRES

1. AMP IN
Cette entrée contourne le préamplificateur interne pour faciliter la connexion des composants de diffusion externe.

2. Phono/Line
Pour toute l'électronique moderne cela doit être laissé dans la position “line”. Lors de la connexion d'une platine équipée uniquement d'une sortie phono, réglez cela sur phono.

3. Ground
Utilisé qu'avec des platines équipées avec un câble ground.

4. Aux 1
Connecter cette entrée analogique à la sortie analogique de votre téléviseur, boîte à câble, satellite, jeu, table tournante, ou n'importe quel source que vous souhaitez connecter.

5. Aux 2
Cette entrée de 3,5 mm peut être utilisée avec de nombreux appareils portables et ordinateurs.

6. Sub Out
Cela vous permet de connecter un subwoofer actif pour améliorer l'effet de basse fréquence.

7. Digital In Optical
Cette entrée numérique permet l'utilisation d'un fil optique à partir de votre téléviseur, boîte à câble, satellite, jeu, ou n'importe quelle source que vous souhaitez connecter.

8. Power
Cela va allumer et éteindre le haut-parleur. Assurez-vous de faire toutes vos connexions avant d’allumer le haut-parleur. Vous n'avez besoin d'allumer ce commutateur qu'une seule fois, il passera en mode veille lorsqu'il n'est pas utilisé.

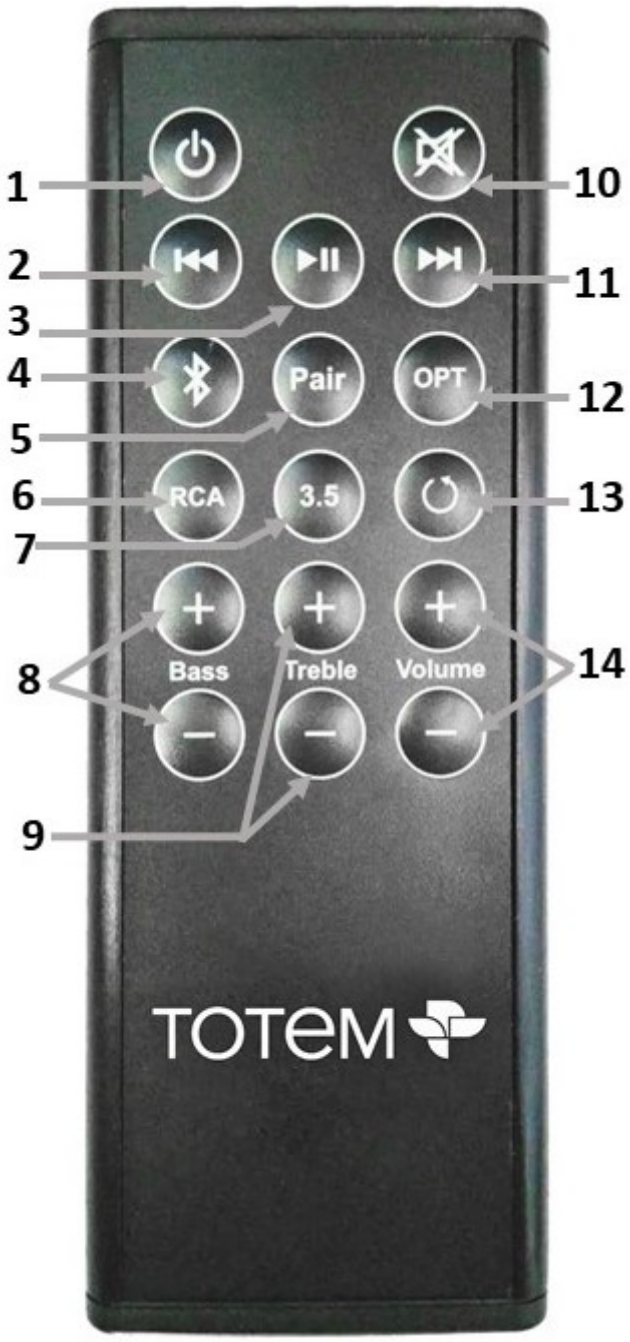
9. AC Input
Le cordon d'alimentation fourni se connecte ici.

10. Right Speaker Output
Connectez le fil de haut-parleur fourni d'ici à l'entrée du haut-parleur droit. Assurez-vous de maintenir la polarité du fil, en gardant les signaux positifs et négatifs pour assurer la meilleure performance.

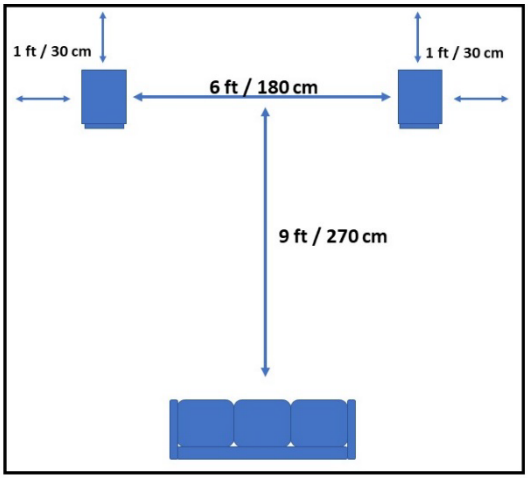
TÉLÉCOMMANDE

Enlever l'onglet transparent situé au bas de la télécommande pour activer la batterie. les fonctions sont énumérées ci-dessous.

1. Bouton de Veille – appuyez pour entrer Mode de Veille ou retourner à Mode de Lecture
2. Chanson Précédent (Opération Bluetooth®)
3. Joue / Pause (Opération Bluetooth®)
4. Selection d'entrée Bluetooth®
5. Appairement Bluetooth®
6. Selection d'entrée Auxiliaire 1 (RCA)
7. Selection d'entrée Auxiliaire 2 (3.5mm)
8. Augmenter et Diminuer le Bass
9. Augmenter et Diminuer les aigus
10. Muet
11. Chanson Prochain (Opération Bluetooth®)
12. Sélection de l'entrée Optique
13. Réinitialiser : Tous les réglages de tonalité sont réinitialisés aux réglages d'origine
14. Augmenter et Diminuer le volume



POSITIONNEMENT DES HAUT-PARLEURS



Nos enceintes colonnes ne requièrent aucune orientation particulière assurant la convergence. Placez- les pour qu'ils pointent directement vers l'avant si la distance les séparant est moins de 2 mètres (6 pieds). Si la distance est supérieure à cette valeur, une légère orientation vers la convergence peut être faite, mais n'est généralement pas requise. Essayez d'orienter légèrement un seul haut-parleur, l'autre étant orienté uniquement si nécessaire. L'expérimentation permet d'obtenir la solution voulue. Totem recommande que vous positionniez les enceintes à une distance d'au moins 30,5 cm (12 in) des murs arrière et latéraux puisque ceci permet une meilleure distribution de l'énergie assurant une réponse plus claire aux basses fréquences.

CONNEXIONS DE VOS HAUT PARLEURS

Lorsque vous connectez des câbles audio, l'interrupteur ON/OFF doit être éteint.

Connectez les deux haut-parleurs en utilisant le câble d'haut-parleur fourni. Branchez les bornes ROUGE (+) et NOIR(-) du haut-parleur actif (canal gauche) aux bornes correspondantes sur l'haut-parleur passif (canal droit). Le fil fourni utilise le BLANC pour le côté positif. Si vous souhaitez placer vos haut-parleurs plus éloignées que le câble fourni atteindra, nous recommandons que vous achetez un plus gros calibre de câble d'haut-parleur, comme Totem Tress, afin de minimiser la perte de signal.

BLUETOOTH

Appuyez sur le bouton de Bluetooth sur la télécommande de pour sélectionner la source d'entrée. La LED de Bluetooth (bleu) clignotera lentement pour indiquer que KIN Play Mini est en mode de couplage. Appuyez sur le bouton Pairing.

Activer votre appareil Bluetooth pour rechercher un nouvel appareil pour coupler avec.

Sélectionnez 'TOTEM KIN PLAY Mini' de la liste des appareils Bluetooth disponibles.

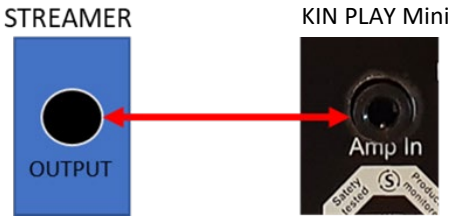
Si le couplage est réussi, le LED de Bluetooth (bleu) restera solide. Si l'appareil ne couple pas, tournez l'interrupteur ON/OFF de l'haut-parleur sur la position OFF, puis répétez les étapes.

CONNEXION DES SOURCES D'AUDIO

Utilisez le câble audio approprié pour connecter ensuite vos autres sources. Totem a fourni un câble optique et un câble mini jack pour couvrir la plupart des besoins.
Si vous connectez un tourne-disque, utilisez les entrées RCA de Aux 1. Si votre tourne-disque est également équipé d'un fil de terre, connectez-le à la borne de terre du haut-parleur. Si la platine est équipée d'un préamplificateur phono intégré, réglez l'interrupteur situé sous l'entrée sur Line. Dans le cas contraire, réglez-le sur Phono. **Un mauvais réglage peut endommager vos haut-parleurs et annuler la garantie.**

AMP IN / CONNEXION D'UN STREAMER

L'entrée AMP IN contourne le préamplificateur interne, de sorte que les fonctions comme le volume et la sélection de la source ne fonctionnent pas. Cela facilite la connexion et la fonctionnalité des composants externes de diffusion en continu. Il s'agit d'une prise jack de 3,5 mm, donc si le streamer n'est pas équipé de la même sortie, utilisez l'adaptateur approprié selon les besoins. Une fois connecté, l'amplificateur sera contrôlé par l'appareil connecté.



CONNEXION D'UN SUBWOOFER

Un subwoofer alimenté peut être facilement ajouté en connectant un seul câble RCA de la sortie Sub sur le KIN Play Mini à l'entrée du subwoofer. Ou bien, ajoutez l'émetteur sans fil Totem LINK pour ajouter le KIN SUB 10 ou le Tribe Solution Sub sans avoir besoin de câbles. L'ajout d'un subwoofer Totem augmentera considérablement les capacités de basse du système.

LINK

MODE VEILLE ET AUTOMATIQUE

Lorsqu'aucune entrée audio n'a été détectée pendant 60 minutes, le KIN Play Mini se met en mode veille. Il peut se réactiver automatiquement en jouant la dernière source utilisée. Le KIN Play Mini peut être "réveillé" en appuyant sur le bouton de veille de la télécommande ou sur les parties gauche ou droite de l'écran.

DÉCOUPLAGE

Totem recommande de découpler le haut-parleur avec les pieds fournis pour combattre la résonance de l'armoire pour des résultats optimaux. Appliquez les pieds adhésifs aux 4 coins du boîtier.

VOLUME

La distorsion est inévitable lorsque l'ampli est poussé au-delà de sa puissance nominale, et peut endommager le haut-parleur. Ce type de dommage constitue un usage abusif et n'est pas couvert par la garantie. Soyez prudent dès que la distorsion commence et baissez le bouton VOLUME pour prévenir les dommages aux haut-parleurs et à l'amplificateur.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Pas de son
• Vérifiez si le réglage MUTE a été activé.
• Assurez-vous que la source correcte a été sélectionnée.
• Vérifiez que le système est sous tension et correctement connecté.

Pas d'alimentation / Pas de lumière dans la DEL:
• Vérifiez que l'interrupteur principal de l'amplificateur a été allumé.
• Vérifiez que la prise secteur murale est fonctionnelle.
• Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement connecté.

Son d'un seul haut parleur
• Vérifiez que le câble du haut-parleur est correctement fixé.
• Vérifiez les interconnexions des sources attachées.
• Essayez une autre source pour voir si le problème est commun à toutes les sources.

Ne se connecte pas à Bluetooth
• Assurez-vous que l'entrée Bluetooth a été sélectionnée, signifiée par une lumière bleue fixe.
• Confirmez que les haut-parleurs sont en mode d'appariement, et la lumière bleue clignotante.
• Sur le périphérique Bluetooth, activez ou désactivez la fonction Bluetooth.
• Si l'appareil ne trouve pas les haut-parleurs en mode de couplage, éteignez puis rallumez les haut-parleurs.

Problèmes de la télécommande
• Vérifiez si le film transparent séparant la batterie des connexions a été retiré.
• Assurez-vous d'être à portée (environ 30 pieds). Dirigez la télécommande vers le haut-parleur actif.
• Remplacez la batterie.

Volume trop bas/pas fort
• Certaines sources peuvent jouer plus fort que d'autres, vérifiez si toutes les sources ont la même sortie.
• De nombreuses sources, comme les téléphones ou les tablettes, nt des propres commandes de volume. Assurez-vous que leurs volumes sont définis sur des niveaux plus élevés.
• Voir si les deux haut-parleurs jouent.

Distorsion, mauvaise qualité
• Vérifiez la polarité des connexions des enceintes. Des connexions incorrectes peuvent entraîner un manque de graves ou d'images.
• Le réglage des graves et des aigus peut être mal réglé, appuyez sur le bouton de réinitialisation de la télécommande.
• Les sources doivent être réglées sur stéréo et non sur un effet surround comme Dolby ou DTS.

Pas de sortie subwoofer
• Vérifiez que le fil est correctement connecté.
• Assurez-vous que l'entrée appropriée est utilisée sur le subwoofer.
• Si le subwoofer est allumé et correctement connecté, augmentez son volume.

Mauvais son du Table Tournante
• Déterminez si vous utilisez la bonne sélection de Line ou de Phono.
• Séparez les haut-parleurs plus de la table tournante.
• Essayez d'isoler la table tournante sur une étagère séparée.

CARACTERISTIQUES

Haut parleurs:	Tweeter à dôme en alliage métallique de 1"/2.54cm et Woofer Hybride Naturel de 5"
Puissance:	2 x 70w RMS
Réponse en fréquence:	59Hz – 22kHz +-3dB (Avec un placement correct)
Téchnologie sans fils:	Bluetooth 4.1
Entrées Analogue:	RCA Stéreo Phono / Line Mini jack (3.5mm)
Entrée Numerique:	Optique
Sorties:	Subwoofer Out
Accéssoires:	Télécommande, fils de haut parleur, interconnectes, pieds
Dimensions (WxHxD) :	6.37" x 10.62" x 7.48" / 162 x 270 x 190mm
Poids:	Active: 10.69lb/4.85kg, Passive: 8.49 lb / 3.85 kg
Taux d'echantillonnage Bluetooth :	8kHz, 11.025 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22.05 kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1 kHz, 48kHz
Optique:	192kHz/24bit
Décodage:	MP2/MP3, WMA, FLAC(8/16/24bit), AAC/MP4/M4A, WAV (IMA-ADPCM and raw PCM), AIF, AIFC

La marque et les logos de mot de Bluetooth® sont des marques déposées possédées par Bluetooth SIG, Inc. et n'importe quelle utilisation de telles marques par Totem Acoustic Inc. est sous le permis.

Qualcomm aptX est un produit de Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm est une marque déposée de Qualcomm Incorporated, enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée avec la permission. AptX est une marque déposée de Qualcomm Technologies International, Ltd., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée avec l'autorisation.

Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96 /EC qui concerne les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Il devrait être déposé dans une installation appropriée pour permettre la récupération et le recyclage.

CE

DIRECTIVE 2014/35/EU DU PARLEMENT EUROPEAN ET DU CONSEIL

TÜV SÜD C US

MARQUE TUV SUD POUR: PRODUIT TESTÉ PRODUIT TESTÉ UNIQUEMENT

Qualcomm® aptX™ HD

Qualcomm aptx est un produit de Qualcomm Technologies International, LTD.

Bluetooth®

La marque et les logos Bluetooth sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Totem Acoustic est soumise à une licence.

GARANTIE

Veuillez enregistrer votre garantie en ligne à www.totemacoustic.com dans les deux semaines suivant la date d'achat. Les haut-parleurs Totem doivent être achetés d'un Détaillant Autorisé Totem.

Conservez votre facture ou reçu original obtenu de votre Détaillant Autorisé Totem. Conservez la boîte robuste et tout le matériel d'emballage. S'ils sont requis, ils s'avéreront inestimables pour un transport ou un rangement évitant les dommages.

Tous les produits Totem KIN Play Mini sont fabriqués avec le plus grand soin et la meilleure qualité en tête. Si jamais un problème survenait, les haut-parleurs Totem sont couverts par une garantie limitée d'une période de **deux (2)** sur l'amplificateur et **cinq (5) ans** pour les haut-parleurs débutant à la date d'achat. La garantie limitée de Totem s'applique uniquement aux produits utilisés dans les résidences privées. La garantie sera annulée si les numéros de série ont été modifiés ou enlevés. La garantie sera annulée si les produits affichent des signes d'usage abusif. La garantie sera annulée si les haut-parleurs ont été « trafiqués ».

Les haut-parleurs requièrent de 75 à 100 heures de reproduction réelle de musique comme période minimale de rodage. Au cours de cette période, évitez les volumes à des niveaux trop élevés. Vous noterez une amélioration graduelle marquée dans la cohérence de la reproduction de la musique tout au long de cette période.

Nous réservons le droit d'apporter des changements ou des modifications ultérieures sans préavis. Si vous avez besoin de renseignements ou plus d'information sur les classifications, veuillez contacter votre Détaillant Autorisé Totem ou
https://totemacoustic.com/garantie/?lang=fr

ENREGISTRATION

Nous apprécierions que vous preniez le temps d'enregistrer votre haut-parleur en ligne. L'enregistrement de votre produit vous assure une assistance plus rapide et un soutien plus efficace dans le rare cas où votre enceinte comporterait un défaut.

https://totemacoustic.com/enregistrement-de-produit/?lang=fr

Suivez-nous et aimez notre page sur Facebook:
https://www.facebook.com/totemacoustic/